Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►**B**

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1175/2003

z dne 1. julija 2003

o spremembi uredb (ES) št. 883/2001 in (ES) št. 2805/95 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999 glede trgovine s tretjimi državami s proizvodi vinskega sektorja in o določitvi izvoznih nadomestil v vinskem sektorju

(EGT L 164, 2.7.2003, s. 8)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►**M1**	Uredba Komisije (ES) št. 1422/2003 z dne 8. avgusta 2003	L 202	7	9.8.2003

▼B

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1175/2003

z dne 1. julija 2003

o spremembi uredb (ES) št. 883/2001 in (ES) št. 2805/95 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999 glede trgovine s tretjimi državami s proizvodi vinskega sektorja in o določitvi izvoznih nadomestil v vinskem sektorju

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 806/2003 ([2]), in zlasti členov 63 in 64 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Pred kratkim sta bila sklenjena trgovinska sporazuma med Evropsko Unijo in Češko republiko ([3]) in med Evropsko Unijo in Slovaško republiko ([4]), ki uvajata nekatere koncesije v obliki tarifnih kvot za nekatere kmetijske proizvode in popolno liberalizacijo trgovine z ostalimi kmetijskimi proizvodi. Ukinitev nadomestil v vinskem sektorju, z začetkom veljavnosti 1. junija 2003, je ena izmed teh koncesij.

(2) Državni organi Češke in Slovaške so se zavezali, da zagotovijo, da bo uvoz v ti dve državi dovoljen izključno za pošiljke proizvodov Skupnosti, ki jih pokrivata trgovinska sporazuma in za katera niso bila dodeljena nikakršna nadomestila. Skladno s tem je treba spremeniti člen 9(6) Uredbe Komisije (ES) št. 883/2001 z dne 24. aprila 2001 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999 glede trgovine s tretjimi državami s proizvodi vinskega sektorja ([5]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 715/2003 ([6]), ter člen 1 Uredbe Komisije (ES) št. 2805/95 z dne 5. decembra 1995, ki določa izvozna nadomestila v vinskem sektorju in razveljavlja Uredbo (EGS) št. 2137/93 ([7]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 715/2003.

(3) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravnega odbora za vino –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

▼M1

Že izdana izvozna dovoljenja, ki vključujejo vnaprejšnjo določitev nadomestila, veljajo samo za izvoze v Republiko Češko in Slovaško, opravljene pred 31. majem 2003. Varščina iz člena 4(2) Uredbe (ES) št. 883/2001 se sprosti v sorazmerju z neporabljenimi količinami.

([1]) UL L 179, 14.7.1999, str. 1.
([2]) UL L 122, 16.5.2003, str. 1.
([3]) UL L 107, 30.4.2003, str. 12.
([4]) UL L 107, 30.4.2003, str. 36.
([5]) UL L 128, 10.5.2001, str. 1.
([6]) UL L 104, 25.4.2003, str. 13.
([7]) UL L 291, 6.12.1995, str. 10.

▼B

Člen 2

Priloga IV k Uredbi (ES) št. 883/2001 o seznamu držav po conah namembnih območjih iz člena 9(6), se zamenja s Prilogo I k tej Uredbi.

Člen 3

Priloga k Uredbi (ES) št. 2805/95 o opredelitvi drugih namembnih območij se zamenja s Prilogo II k tej Uredbi.

Člen 4

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije.*

Uporablja se od 1. junija 2003.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

▼B

PRILOGA I

„PRILOGA IV

Seznam držav po conah namembnih območjih iz člena 9(6)

Cona 1: Afrika

Angola, Benin, Botsvana, britansko ozemlje v Indijskem oceanu, Burkina Faso, Burundi, Kamerun, Kapverdski otoki, Centralna afriška republika, Čad, Komori, Kongo (Brazzaville), Kongo (Kinšasa), Slonokoščena obala, Djibuti, Egipt, Ekvatorjalna Gvineja, Eritreja, Etiopija, Gabon, Gambija, Gana, Gvineja, Gvineja-Bissau, Kenija, Lesoto, Liberija, Libija, Madagaskar, Malavi, Mali, Mavretanija, Mavricij, Mayotte, Mozambik, Namibija, Niger, Nigerija, Ruanda, Sveta Helena in odvisne entitete, Sao Tome in Principe, Senegal, Sejšeli, Sierra Leone, Somalija, Sudan, Svazi, Tanzanija, Togo, Uganda, Zambija, Zimbabve.

Cona 2: Azija in Avstralija in Oceanija

Afganistan, Ameriška Oceanija, Avstralska Oceanija, Bahrajn, Bangladeš, Butan, Brunej, Kambodža, Kitajska, Združene države Mikronezije, Fidži, Francoska Polinezija, Hong Kong, Indija, Indonezija, Iran, Irak, Japonska, Jordanija, Kiribati, Kuvajt, Laos, Libanon, Makao, Malezija, Maldivi, Maršalovi otoki, Mongolija, Mjanmar, Nauru, Nepal, Nova Kaledonija in odvisne entitete, Nova Zelandija, Novozelandska Oceanija, Severna Koreja, Severni Mariani, Oman, Pakistan, Palau, Papua Nova Gvineja, Filipini, Pitcairn, Katar, Samoa, Saudova Arabija, Singapur, Salomonivi otoki, Južna Koreja, Šri Lanka, Sirija, Tajvan, Tajska, Vzhodni Timor, Tonga, Tuvalu, Združeni arabski emirati, Vanuatu, Vietnam, Wallis in Futuna, Zahodni breg in Gaza, Jemen.

Cona 3: Vzhodna Evropa in države, ki spadajo pod Skupnost neodvisnih držav

Albanija, Armenija, Azerbajdžan, Belorusija, Gruzija, Kazakstan, Kirgistan, Latvija, Moldavija, Rusija, Tadžikistan, Turkmenistan, Ukrajina, Uzbekistan.

Cona 4: Zahodna Evropa

Andora, Ceuta in Melilla, Gibraltar, Ferski otoki, Islandija, Lihtenštajn, Malta, Norveška, San Marino, Vatikan.“

▼B

PRILOGA II

„PRILOGA

k Uredbi Komisije (ES) št. 1574/2002 o spremembi Uredbe (ES) št. 2805/95, ki doloca izvozna nadomestila v vinskem sektorju

Oznaka proizvoda	Namembno območje	Merska enota	Višina nadomestila
2009 69 11 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2009 69 19 91 00	WO1	EUR/hl	39,023
2009 69 51 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2009 69 71 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 92 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 94 91 00	WOl	EUR/hl	10,339
2204 30 96 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 98 91 00	WOl	EUR/hl	10,339
2204 21 79 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 21 79 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 21 80 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 21 80 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 21 83 91 00	WO2	EUR/hl	7,317
2204 21 83 91 00	WO3	EUR/hl	7,317
2204 21 84 91 00	WO2	EUR/hl	8,842
2204 21 84 91 00	WO3	EUR/hl	8,842
2204 21 79 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 21 79 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 21 80 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 21 80 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 21 79 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 21 94 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 21 98 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 29 62 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 62 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 64 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 64 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 65 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 65 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 71 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 71 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 29 72 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 72 91 00	WO3	EUR/hl	6,473

▼B

2204 29 75 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 75 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 29 62 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 62 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 64 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 64 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 65 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 65 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 71 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 71 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 72 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 72 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 75 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 75 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 83 91 00	WO2	EUR/hl	7,317
2204 29 83 91 00	WO3	EUR/hl	7,317
2204 29 84 91 00	WO2	EUR/hl	8,842
2204 29 84 91 00	WO3	EUR/hl	8,842
2204 29 62 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 64 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 65 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 94 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 29 98 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250

Opomba: Oznake proizvodov in serija ‚A' oznak namembnih območij so opredeljeni v Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87 (UL L 366, 24.12.1987, str. 1), kakor je bila spremenjena.

Številčne oznake namembnih območij so opredeljene v Uredbi Komisije (ES) št. 2032/2000 (UL L 243, 28.9.2000, str. 14).

Druga namembna območja so naslednja:

W01 Libija, Nigerija, Kamerun, Gabon, Saudova Arabija, Združeni arabski emirati, Indija, Tajska, Vietnam, Indonezija, Malezija, Brunej, Singapur, Filipini, Kitajska, Hong Kong SAR, Južna Koreja, Japonska, Tajvan, Ekvatorialna Gvineja,

W0 2 vse države na afriški celini, z izjemo: Alžirije, Maroka, Tunizije, Južne Afrike,

W03 vsa namembna območja, z izjemo: Afrike, Amerike, Avstralije, Bosne in Hercegovine, Hrvaške, Cipra, Izraela, Republike Srbije in Črne Gore, Slovenije, Švice, nekdanje jugoslovanske republike Makedonije, Turčije, Madžarske, Bolgarije, Romunije, Estonije, Litve, Poljske, Češke republike in Slovaške republike.“